

Distr.
LIMITED

A/C.2/50/L.46
29 November 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الخمسون
اللجنة الثانية
البند ٩٥ (و) من جدول الأعمال

التنمية المستدامة والتعاون الاقتصادي الدولي: دور المرأة في التنمية

الفلبين*: مشروع قرار

دور المرأة في التنمية

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٠٤/٤٠ المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥، و ١٧٨/٤٢ المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ و ١٧١/٤٤ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، وإلى القرارات الأخرى ذات الصلة التي اتخذتها الجمعية العامة بشأن إدماج المرأة في عملية التنمية، والقرارات التي اتخذتها لجنة مركز المرأة بشأن إدماج المرأة في عملية التنمية،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن إشراك المرأة وإدماجها بصورة فعالة في عملية التنمية^(١)،

وإذ تسلّم بالإسهام المهم الذي تقدمه المرأة في الأنشطة الاقتصادية وبما تمثله من قوة رئيسية من أجل التغيير والتطور في جميع قطاعات الاقتصاد، وبخاصة في المجالات الرئيسية مثل الزراعة والصناعة والخدمات،

وإذ تؤكد أن تمكين المرأة عامل حاسم في استئصال الفقر، نظراً لأن المرأة تسهم في الاقتصاد من خلال العمل المأجور وغير المأجور على السواء،

* نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ وعن

الصين.

(١) A/50/399.

./..

291195 291195 95-37684

وإذ تسلم بأن الأزمة الاقتصادية والمالية التي تواجه الكثير من البلدان النامية أدت إلى التأنيث السريع للفقراء، وخاصة في المناطق الريفية وفي الأسر المعيشية التي تعولها الإناث،

وإذ تدرك أن استمرار عدم حصول المرأة على فرصة مساوية للرجل في الوصول إلى التعليم والتدريب، وعدم سيطرتها على الأراضي ورؤوس الأموال والتكنولوجيا ومجالات الإنتاج الأخرى يعوق أسهامها الكامل في التنمية وفرصتها في الاستعادة منها،

وإذ تسلم بأن القطاع غير النظامي مصدر رئيسي لتشغيل المرأة في كثير من البلدان النامية،

وإذ تلاحظ أهمية الدور الذي يضطلع به صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة والمركز الدولي للبحوث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة في إدماج المرأة في عملية التنمية،

١ - ترحب باعتماد المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة لإعلان^(٢) ومنهاج عمل^(٣) بيجين؛

٢ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام عن إشراك المرأة وإدماجها بصورة فعالة في عملية التنمية^(١)؛

٣ - تلاحظ بارتياح أن منهاج العمل قد تضمن شواغل تتعلق بمجالات حاسمة، من قبيل، المرأة والفقراء، ودور المرأة في الاقتصاد، والمرأة والبيئة؛

٤ - تؤكد أن تهيئة بيئة اقتصادية ومالية دولية مواتية وتفضي إلى تحقيق الأهداف المرجوة ومناخ إيجابي للاستثمار ضروريان للإدماج الفعال للمرأة في عملية التنمية؛

٥ - تدعو جميع الحكومات إلى تهيئة البيئة المواتية لضمان المشاركة الكاملة للمرأة في الأنشطة الاقتصادية، من خلال جملة أمور، تشمل اعتماد التدابير والأحكام القانونية والمتصلة بالسياسة العامة للهياكل الضرورية الأخرى؛

(٢) A/CONF.177/20، الفصل الأول، القرار ٨، المرفق الأول.

(٣) المرجع نفسه، المرفق الثاني.

٦ - تطلب إلى المجتمع الدولي، ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة وهيئاتها، وسائر المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية مساعدة البلدان النامية عن طريق إتاحة فرص، تشمل توفير منح دراسية، للنساء والفتيات، ولا سيما في مجال التدريب العلمي والتقني والمهني، من أجل تيسير الإسهام الكامل والفعال للمرأة في عملية التنمية؛

٧ - تحث الجهات المانحة المتعددة الأطراف والمؤسسات المالية الدولية والمصارف الإنمائية الإقليمية على استعراض وتنفيذ السياسات التي تكفل وصول نسبة عالية من التدابير إلى المرأة في المناطق الريفية والمناطق النائية.
